

**Kateřina Smejkalov – *Postaven a role francouzřtiny v institucích Evropsk unie*. Bakalřsk práce.  
Jihoesk univerzita v eskch Budějovicích, 2010, 57 s.**

posudek oponenta

Kateřina Smejkalov se ve své bakalřsk práci rozhodla zkoumat postaven francouzřtiny v evropských institucích. Problematiku zasazuje do souvislostí evropského vývoje a do souvislostí evropsk jazykov politiky. Sleduje, jak se postaven francouzřtiny mnilo s postupnm utvřenm souasn Evropy a s formulací jejich zásad mnohojazyčnosti a jazykov rozmanitosti. Poté popisuje jazykov reřim jednotlivých evropských institucí – Evropsk rady, Evropského parlamentu, Evropsk komise a Evropského soudního dvora - a zabývá se vztahem francouzřtiny k dalřm evropskm jazykům, pedevřm k dominantn angličtině, ale také k němčině. V posledn fázi práce autorka probírá různé strategie posilování role francouzřtiny v evropských strukturách v rámci obecnch programů na podporu mnohojazyčnosti i v rámci speciálních programů na podporu francouzřtiny, iniciovaných jak EU, tak samotnou Francií a dalřmi frankofonnmi evropskými zeměmi.

Práce m jasnou a logickou strukturu, nahlz na danou problematiku z různých uhlí, zasazuje ji do řirřho kontextu. Vvodnch kapitolách by se ale mohla důkladněji věnovat klovm pojmm tématu a blíže je definovat, neboť v celé práci například přetrvává nedostaten rozliřn mezi významem pojmů mnohojazyčnost a jazykov rozmanitost, s nimiř je nakládáno často v podstatě jako se synonymy. Oceňuji autorčinu schopnost usouvztařnn problematiky s evropskm institucionálním a legislativním rámcem i snahu nevidět jen ideln realitu, ale polořit si otázku skutečného stavu věci. Fungování jednotlivých institucí vřak mohlo být alespon strun zmnno, neboť jejich jazykov reřim s ním do znan míry souvisí. Pevzat diagramy v kapitole 3 jsou zajmavm doplnnm, nicméně vžadovaly by podrobnř a uvdomleř interpretaci. Dva diagramy na s. 30 pak působí dojemem, že jsou sem vlořeny omylem – jak souvisejí s textem prsluřn pasáže?

Vzhledem ke studovanému oboru je pochopiteln autorčino zaujetí pro francouzřtinu, přesto se domnívám, že by bylo vhodnř usilovat o neutrln stanovisko a o objektivn charakteristiku situace. Práce je psána francouzsky, a a se nevyhne obasnm chybám či stylistickm neobratnostem, prokazuje autorka dobrou uroveň psaného jazyka a schopnost srozumitelného a přesného vyjdren.

Doporučuji práci k obhajobě a navrhuji hodnocen *velmi dobr*.

K. Drskov

Mgr. Kateřina Drskov, Ph.D.

17. 6. 2010